




SAINT ANTHONY OF PADUA

ROMAN CATHOLIC CHURCH



The parish office will be closed on
Friday November 11, 2016
in Honor of Veteran's Day

La oficina parroquial estará cerrada
el viernes 11 de noviembre del 2016
en honor día del Veterano



Parish Center:
101-103 Myrtle Avenue
Passaic, NJ 07055

Phone #: 973-777-4793
Fax #: 973-779-6864
www.stanthonypassaic.org

Parish Office Hours
Weekdays: 9:00am. - 12:30pm.
1:30pm. - 7:00pm.
Saturdays: 9:00am. - 4:00pm.
Sundays: 9:00am. - 3:00pm.

Parish Trustees
Ms. Grace Polizzi
Mr. Teofilo Vázquez
Mr. Volton Desmond Edwards

Rev. Edgar Rivera, Pastor Ext.10
Rev. Duberney Villamizar, Parochial Vicar Ext.11
Mr. Erick Duvan Borrero, Seminarian
Mrs. Iris M. Colón, Parish Secretary Ext.13
Ms. Saba Ralli, Asst. Parish Secretary Ext.12
Ms. Maria Paes-Pena, Asst. Parish Secretary Ext.14

Religious Education Office
Mrs. Ana Vázquez, Director Ext.15

Youth Ministry Office
Ms. Lori DiGaetano, Coordinator Ext.18

RCIA/R.I.C.A Office
Mr. Teofilo Vazquez
Coordinador Ext.17

Thirty-second Sunday in Ordinary Time

"He is God not of the dead, but of the living." (Lk. 20:38; Mt. 22:32) Why is He the God of the living? It is because He is "the living God."

"Do you not know that your body is a temple of the Holy Spirit within you, which you have from God, and that you are not your own? For you were bought with a price; therefore glorify God in your body." (1 Cor. 6:19-20) "If anyone destroys God's temple, God will destroy that person. For God's temple is holy, and you are that temple." (1 Cor. 3:16-7)

How did we become temples of the Holy Spirit? When we received the Sacrament of Baptism, we were born again of water and Spirit. (Jn. 3:5) At that moment, we received our new creation of the godly seed (1 Jn. 3:9) in fulfillment of the promises of the Heavenly Father that are found in the Old Testament.

Therefore, as "living stones, though rejected by mortals yet chosen and precious in God's sight, and like living stones, (we are) built into a spiritual house, to be a holy priesthood, to offer spiritual sacrifices acceptable to God through Jesus Christ." (1 Pet. 2:4)

The new creation that we have received as our first installment is in preparation for the final part that awaits all those who persist to the end in their living faith. Then, at the final resurrection of the bodies, in a moment, in the twinkle of an eye, at the last trumpet, they will all be changed (1 Cor. 15:52-3) in the image of Christ. (1 Cor. 15:49) Their perishable bodies will put on imperishability, and their mortal bodies will put on immortality. (1 Cor. 15:54)

At that moment, all shall be rewarded according to their works. "Those who are wise shall shine like the brightness of the sky, and those who lead many to righteousness, like the stars forever and ever." (Dan. 12:3) What beautiful imperishable bodies they shall possess for eternity!

In eternal life, those who have persevered to the end, they shall all enjoy the fullness of life as it was meant to be enjoyed. They shall be counted among the living, all sharing the same Father, the living God. May His Holy Name be glorified and praised forever!

For "He is God not of the dead, but of the living." (Lk. 20:38)

Trigésimo segundo Domingo del Tiempo Ordinario

"Él no es Dios de muertos, sino de vivos." (Lc 20:38;. Mt. 22:32) ¿Por qué es Dios de los vivos? Es porque Él es "el Dios vivo."

"¿No saben que su cuerpo es templo del Espíritu Santo que está en ustedes, el cual han recibido de Dios, y que no se pertenecen asimismos? Porque han sido comprados a un precio; ; por lo tanto, glorifiquen a Dios en sus cuerpos ". (1 Cor. 6: 19-20) "Si alguno destruye el templo de Dios, Dios lo destruirá a él, porque el templo de Dios es santo, y ese templo eres tú." (1 Cor. 3: 16-7)

¿Cómo nos convertimos en templos del Espíritu Santo? Cuando recibimos el sacramento del bautismo, hemos nacido de nuevo del agua y del Espíritu. (Jn. 3: 5) En ese momento, hemos recibido nuestra nueva creación de la simiente de Dios (1 Jn. 3: 9), en cumplimiento de las promesas del Padre Celestial que se encuentran en el Antiguo Testamento. Por lo tanto, como "piedras vivas, aunque rechazadas por los mortales más escogidas y preciosas delante de Dios, y como piedras vivas, (somos) construcción de un edificio espiritual, para un sacerdocio santo, para ofrecer sacrificios espirituales aceptables a Dios por medio de Jesucristo ". (1 Pedro 2: 4).

La nueva creación que hemos recibido como nuestra primera entrega es en preparación para la parte final que espera a todos aquellos que persisten hasta el final en su fe viva. A continuación, en la resurrección final de los cuerpos, en un momento, en un abrir y cerrar de ojos, a la trompeta final, todos ellos serán cambiados (1 Cor. 15: 52-3) en la imagen de Cristo. (. 1 Cor 15:49) Sus cuerpos precederán se revestirán de incorruptibilidad, y sus cuerpos mortales se revestirán de inmortalidad. (1 Cor. 15:54)

En ese momento, todos serán recompensados según sus obras. "Los que son sabios resplandecerán como el resplandor del firmamento, y los que enseñan justicia a la multitud, como las estrellas en perpetua eternidad." (Dan. 12: 3) ¿Qué hermosa cuerpos incorruptibles que poseerá por la eternidad!

En la vida eterna, los que perseveraron hasta el final, todos ellos gozaran de la plenitud de la vida, como fue destinado a ser disfrutada. Ellos serán contados entre los vivos, los cuales comparten el mismo padre, el Dios vivo. Que Su Santo Nombre sea glorificado y alabado por siempre!

Porque "Él no es Dios de muertos, sino de vivos." (Lc. 20:38)

WEEKLY EVENTS / EVENTOS SEMANALES

Blessed Sacrament every Tuesday and Friday 8:30am-6:45pm, Thursday 12:00pm-9:00pm
and the first weekend from Thursday 12:00pm – Saturday 7:00pm.

Divine Mercy Chaplet every day at 3:30pm in the chapel.

Exposición del Santísimo Sacramento todos los Martes y Viernes 8:30am-6:45pm, Jueves 12:00pm-9:00pm
y el primer fin de semana de cada mes desde el Jueves 12:00pm hasta el Sábado 7:00pm.

La Coronilla de la Divina Misericordia en la capilla todos los días a las 3:00pm

Through Our Lady of the Rosary's aid, May voters and elected leaders uphold the dignity of human life in their political engagement.



Que por intercesión de Nuestra Señora de Rosario votantes y dirigentes electos apoyen la dignidad de la vida humana en la política.



Mass Times

SATURDAY: 5:00 PM English
7:00PM Spanish
SUNDAY: 8:30 AM English
10:00AM Spanish
11:30 AM English
1:00PM Spanish
5:00 PM Spanish
MONDAY: 7:00 PM Spanish
TUESDAY: 8:00 AM Bilingual
7:00 PM Bilingual
WEDNESDAY: 7:00 PM English
THURSDAY: 7:00 PM Spanish
FRIDAY: 8:00 AM Bilingual
7:00 PM Spanish

Confession Times

SATURDAY: 4:00 PM to 4:45 PM

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ti 1:1-9;
Ps 24:1b-4ab, 5-6;
Lk 17:1-6
Tuesday: Ti 2:1-8, 11-14;
Ps 37:3-4, 18, 23, 27,
29; Lk 17:7-10
Wednesday: Ez 47:1-2, 8-9, 12;
Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; 1
Cor 3:9c-11, 16-17;
Jn 2:13-22
Thursday: Phlm 7-20;
Ps 146:7-10;
Lk 17:20-25
Friday: 2 Jn 4-9;
Ps 119:1-2, 10-11, 17-
18; Lk 17:26-37
Saturday: 3 Jn 5-8;
Ps 112:1-6; Lk 18:1-8
Sunday: Mal 3:19-20a;
Ps 98:5-9;
2 Thes 3:7-12;
Lk 21:5-19

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Tit 1:1-9;
Sal 24 (23):1b-4ab, 5-
6; Lc 17:1-6
Martes: Tit 2:1-8, 11-14;
Sal 37 (36):3-4, 18,
23, 27, 29; Lc 17:7-10
Miércoles: Ez 47:1-2, 8-9, 12;
Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-
9; 1 Cor 3:9c-11, 16-
17; Jn 2:13-22
Jueves: Flm 7-20;
Sal 146 (145):7-10;
Lc 17:20-25
Viernes: 2 Jn 4-9;
Sal 119 (118):1-2, 10-
11, 17-18; Lc 17:26-37
Sábado: 3 Jn 5-8;
Sal 112 (111):1-6;
Lc 18:1-8
Domingo: Mal 3:19-20a;
Sal 98 (97):5-9;
2 Tes 3:7-12; Lc 21:5-19

SICK RELATIVES & FRIENDS FAMILIARES Y AMIGOS ENFERMOS

We beg our loving Father to be mindful of the health and well being of all those we love and care for, who are in dire need of His gracious healing. We pray especially for:

Rogamos a nuestro amado Padre, por la salud y el bienestar de todos los que amamos y están necesitados de su santa sanación.

De manera especial oramos por:

**Wonda Vargas, Karina Colón, Ida Gibson,
David Molinares, Enedina Rita Perez,
Ana Maria Ventura, Juan Ventura,
Pedro Ventura, Sister Maria Rosa,
Nelson Ramos, Alexander Madriaga,
Mary Polizzi, Margarita Correal,
Emiliano Lopez, Petronila De Jesus,
Paul Naish, Nicole Wells,
Froilan Rodriguez,
Paula Cecilia Organista,
Abad Santana, Alba Gutierrez,
Teofilo Vazquez,
Iris Figueroa, Iris Ruiz, Nurya
Ocampo, Hilma Madera, Iris Mintzer,
Margarito Marrero, Diana Marrero,
Julian Moya, Francis La Corte,
Matilda Tuzzolino, Maria Rodriguez,
Jose Valdez, Gail Corbin, Judith Gagel,
Antonia Wojak, Aida Hoyo,
Joe Muia, Judy Muia,**



Mark Your Calendar

SCHEDULE OF EVENTS

- 12 Beginning of Parish Mission
- 19 Our Lady of Providence
- 23 Padre Pio Mass
- 24 Thanksgiving Day **Office Closed**
Soup for the Homeless
- 25 "Green Friday" Day after
Thanksgiving **Office Closed**
- 27 First day of Advent
- 28 Monday Advent Confessions
6pm- 6:45pm through
December 19th



Cleaning God's House
Limpieza de la casa de Dios:
Friday, November 11, 2016
Viernes, 11 de noviembre, del 2016
"El Renacer"
Leader/Líder:
Andres Ramirez



Mass Intentions

SUNDAY, NOVEMBER, 06

(THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME)

- 8:30am +Richard Rowbotham
+Leobelo and Maria Eugenio by Family
- 10:00am Por nuestra comunidad parroquial
- 11:30am +Librado Alfonso
+Maria Meneses
- 1:00pm Por nuestra comunidad parroquial
- 5:00pm Por nuestra comunidad parroquial

MONDAY, NOVEMBER, 07

- 7:00pm Por las almas en eterno descanso de la familia Acosta Rojas
En acción de gracias al Espíritu Santo
+Frank Duff

TUESDAY, NOVEMBER 08

- 7:00pm For our parish community

WEDNESDAY, NOVEMBER, 09

(THE DEDICATION OF LANTERN BASILICA)

- 7:00pm For our parish community

THURSDAY, NOVEMBER, 10

(SAINT LEO THE GREAT, POPE)

- 7:00pm En acción de gracias a la Virgen del Cenáculo

FRIDAY, NOVEMBER, 11

(SAINT MARTIN OF TOURS, BISHOP)

- 8:00am For our parish community
- 7:00pm Por nuestra comunidad parroquial

SATURDAY, NOVEMBER, 12

(SAINT JOSAPHAT, BISHOP)

- 5:00pm In thanksgiving for the 25th wedding anniversary of
George & Nancy Villegas
- 7:00pm +Luisa Isidro de Flores

SUNDAY, NOVEMBER, 13

(THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME)

- 8:30am +Rosina Gioia by Family
- 10:00am Por nuestra comunidad parroquial
- 11:30am For our parish community
- 1:00pm Por nuestra comunidad parroquial
- 5:00pm Por nuestra comunidad parroquial



Next week our parish will take up the Collection for the Archdiocese for the Military Services, USA (AMS). The AMS relies solely on private donors in support of its mission, "Serving those who serve" and its ministry to provide the same pastoral care and services to Catholics serving in the United States Armed Forces, enrolled in U.S. Military Academics, undergoing treatment at any of the 153 Department of Veterans Affairs 'Medical Centers, working in civilian jobs for the federal government beyond U.S borders, and the families of these populations, as does any other Catholic Diocese. While the salaries and retirement of Catholic military chaplains are paid for by the U.S Government, the AMS receives no funding from government or the military for its programs and services, including the Co-Sponsored Seminarian Program, which provides priests for home dioceses and for the military chaplaincy. To learn more about the AMS, go to www.milarch.org/nationalcollection.

Nuestra parroquia hará la colecta para la Arquidiócesis Castrense de los Estados Unidos de América la próxima semana. La Arquidiócesis Castrense depende únicamente de benefactores privados para apoyar su mismo cuidado pastoral y servicios a los católicos en el servicio de las fuerzas armadas de los Estados Unidos, a los matriculados en las academias militares de los Estados Unidos, a los que están sometidos a tratamiento médico en cualquiera de los 153 Centros médicos del Departamento de los Veteranos a los que trabajan en posiciones civiles con el gobierno federal fuera de las fronteras de los Estados Unidos y a las familias de éstos, tal como lo hacen otras diócesis católicas para sus fieles. Mientras que el gobierno paga los salarios y el plan de retiro de los capellanes castrenses católicos, la Arquidiócesis Castrense no recibe fondos del gobierno o de la militar para sufragar los gastos de los programas y servicios, incluso el Programa de Seminarista Copatrocinado, el cual proporciona sacerdotes para las diócesis de origen y la capellanía castrense. Visite la página cibernética www.milarch.org/nationalcollection.com para conocer más sobre la Arquidiócesis Castrense.

WEEKLY COLLECTION COLECTA SEMANAL

Thank you for your generosity! Total amount for the weekend of 10/29 & 10/30/16 is **\$4,720.00**

¡Gracias por su generosidad! La suma colectada el fin de semana del 10/29 & 10/30/16 fue de **\$4,720.00**

DAY	TIME	FIRST
Saturday	5:00pm	\$208.00
	7:00pm	\$990.00
Sunday	8:30am	\$497.00
Masses	10:00am	\$1,060.00
	11:30am	\$370.00
	1:00pm	\$1,012.00
	5:00pm	\$583.00
		\$4,720.00

Les invitamos a la Santa Misa en Honor a
"La Virgen de la Providencia"
Patrona de Puerto Rico
el **Sábado, 19 de Noviembre del 2016 a las 7PM**
Iglesia San Antonio de Padua
Passaic New Jersey
Seguida por un compartir



**Our Lady of Divine Providence
Patroness of Puerto Rico**

**Nuestra Señora de la Divina Providencia
Patrona de Puerto Rico**

Mary seems to have taken Jesus' last words to her and John extremely seriously. Through the years, Mary has always made herself present to us, her children, in a faithful and unique way. Mary's great sensitivity to the cultural and historic moment being lived by God's children then, has never ceased to amaze me. History tells us that in the 19th century, Msgr. Gil Esteve (Spain) was assigned as bishop of Puerto Rico. It was then that he quickly made devotion to Our Lady of Divine Providence known in the island. Jan. 2, the day of Msgr. Gil's arrival in the island, was set as Our Lady's feast. However, Puerto Rico having been discovered on Nov. 19, 1493, when Christopher Columbus first set foot in the island, seemed to be the perfect choice for her feast, and the decision was made by our Holy Father Paul VI to have Our Lady of Divine Providence as Patroness of the island. Back in 1969, Paul VI stated the need to unite this historic moment with the solemnity of Mary.

"Woman, behold your son. Son, behold your mother" seems to be the on-going message for all to hear and remember as we celebrate our mother, Patroness of Puerto Rico, each year. Mary, our mother, continually makes herself present to us, her children, through our history and cultural expressions. Mary, Our Lady of Divine Providence, who faithfully reminds us of her love and protection, is well portrayed in the image of the Divine Providence.

Dear parishioners of St. Anthony of Padua, we will celebrate the feast of Our Lady of Providence on Saturday Nov. 19 at 7 p.m. with the prayer of the rosary followed with the celebration of the Eucharist, and fellowship, all of you are cordially invited. May our Lady of Divine Providence help us to prepare our hearts for her Son through prayer, fasting and almsgiving.

Fr. Edgar Rivera

Prayer for Vocations

Father, in the fullness of time, you sent your Son, born of the Virgin Mary to be our Savior.

He preached the good news of our salvation, healed the sick and cast out evil.

Now as crucified and risen Lord, he pours out on us the Holy Spirit of adoption, making us your sons and daughters.

Through the Church, he calls us to accept the gospel and to share in your own divine life. Jesus is the Way, the Truth and the Life for all people. In your mercy, you do not abandon us.

In every age, you raise up men and women to offer their lives for the sake of the gospel and the work of the Church.

We beg you, therefore, grant to this local Church of Paterson an increase of vocations to the priesthood, religious life and diaconate.

Give us courageous and faithful men to serve as worthy priests and deacons.

Bless us with generous and zealous men and women willing to seek holiness in consecrated life. May we rejoice in an abundance of vocations from our families so that we may yield a rich harvest of good works for your honor and glory.

We ask this in the name of Jesus who lives and reigns with you and the Holy Spirit, One God, forever and ever.

**+Most Rev. Arthur J. Serratelli, S.T.D.,
S.S.L.,D.D.Bishop of Paterson**

María parece haber tomado las últimas palabras de Jesús a ella y a Juan muy en serio. A través de los años, María *siempre se ha hecho a sí misma a nosotros, sus hijos, de una manera fiel y única*. La gran sensibilidad de María en cuanto al momento cultural e histórico que viven los hijos de Dios, nunca ha dejado de sorprenderme. La historia nos dice que en el siglo 19, Mons. Gil Esteve (España) fue asignado como obispo de Puerto Rico. Fue entonces cuando él hizo rápidamente la devoción a Nuestra Señora de la Divina Providencia conocida en la isla. El 2 de enero, día de la llegada de Mons. Gil a la isla, se estableció como la fiesta de la Virgen. Sin embargo, Puerto Rico después de haber sido descubierta el 19 de noviembre de 1493, cuando Cristóbal Colón pisó por primera vez en la isla, parecía ser la elección perfecta para su fiesta para nuestro Santo Padre Pablo VI, cuando se tomó la decisión de tener Nuestra Señora de la Divina Providencia como Patrona de la isla. De nuevo en 1969, Pablo VI estableció la necesidad de unir este momento histórico con la solemnidad de María.

"Mujer, he ahí a tu hijo. Hijo, he ahí a tu madre "parece ser el mensaje en curso para que todos puedan oír y recordar al celebrar nuestra madre, Patrona de Puerto Rico, cada año. María, nuestra madre, continuamente se hace presente a nosotros, sus hijos, a través de nuestra historia y expresiones culturales. María, Nuestra Señora de la Divina Providencia, que fielmente nos recuerda su amor y protección plasmada en la imagen de la Divina Providencia.

Queridos feligreses de San Antonio de Padua vamos a celebrar el día de la Virgen de la Providencia el sábado noviembre 19 a las 7 pm con el rezo del rosario seguida con la celebración de la Eucaristía y un compartir, todos ustedes están cordialmente invitados. Que nuestra Señora de la Divina Providencia nos ayude a preparar nuestros corazones para su Hijo a través de la oración, el ayuno y la limosna .

P. Edgar Rivera

Oración por las Vocaciones

Padre, en la plenitud del tiempo, enviaste a tu Hijo, nacido de la Virgen María para ser nuestro Salvador. Él predicó la buena nueva de nuestra salvación, sanó a los enfermos y echó fuera el mal. Ahora, como Señor crucificado y resucitado, Él derrama en nosotros el Espíritu Santo de adopción, haciéndonos sus hijos e hijas. A través de la Iglesia, El nos llama a aceptar el evangelio y a participar en su misma vida divina. Jesús es el Camino, la Verdad y la Vida para todas las personas. En tu misericordia, no nos abandonas. En todas las épocas, Tú levantas hombres y las mujeres que ofrecen sus vidas por la causa del Evangelio y la obra de la Iglesia. Te rogamos, por lo tanto, otorga a esta Iglesia local de Paterson un aumento de las vocaciones al sacerdocio, a la vida religiosa y el diaconado. Danos hombres valientes y fieles para servir como sacerdotes y diáconos dignos. Bendícenos con hombres y mujeres generosos y entusiastas, dispuestos a buscar la santidad en la vida consagrada. Que podamos regocijarnos en una abundancia de vocaciones en nuestras familias para que de esa manera podamos producir una rica cosecha de buenas obras para tu honor y gloria.

Te lo pedimos en el nombre de Jesús que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.

**+ Mons. Arthur J. Serratelli, STD, SSL, DD
Bishop de Paterson**

HELPING OUR NEEDY BROTHERS AND SISTERS

Many times throughout the year, our needy brothers and sisters, not only from the parish, but from the neighborhood as well, stop by the parish office looking for food assistance. Sometimes due to economic problems or legal matters, it is difficult for these families to endure. In some cases, a parent loses their job and is now struggling to support their family. Many times when someone stops in the office, we do not have any food to provide to them. As Christians, we should never allow hunger to exist among us. With this in mind, I would like to create a Gift Card Program instead of collecting items for a food pantry. Why a gift card program instead of food? Sometimes the food collected is not suitable, as some people suffer from various food allergies and can eat only specific food. The program is simple; you can donate a gift card to grocery stores such as Shop-Rite, Walmart, Target, Compare Supermarket, Gala Fresh Farms, or any local market where available. The card can be in any monetary denomination. Only gift cards will be accepted, not cash. The cards should be submitted to the parish office, where they will be collected, maintained, and distributed. The program would not only be during the holidays, but year round, as hunger exists every day. I know we may not be wealthy, but we are a parish rich in love for one another and our needy brothers and sisters. I ask that you keep those who are struggling in your prayers. May God bless you for your generosity in helping others.

If you can't feed a hundred people, then feed just one. -Mother Teresa

Whoever oppresses a poor man insults his Maker, but he who is generous to the needy honors him. - Proverbs 14:31

AYUDANDO A NUESTROS HERMANOS Y HERMANAS NECESITADOS

Muchas veces durante el año, nuestros hermanos y hermanas necesitados, no sólo de la parroquia, sino también del barrio, pasan por la oficina parroquial en busca de ayuda alimenticia. A veces, debido a los problemas económicos o asuntos legales, es difícil para estas familias subsistir. En algunos casos, un padre pierde su trabajo y ahora está luchando para mantener a su familia. Muchas veces, cuando alguien se detiene en la oficina, no tenemos ningún alimento para proporcionarles a ellos. Como cristianos, no debemos permitir que el hambre exista entre nosotros. Con esto en mente, me gustaría crear un programa de tarjetas de regalo en vez de recoger elementos para una despensa de alimentos. ¿Por qué un programa de tarjetas de regalo en lugar de comida? A veces la comida recolectada no es adecuada, ya que algunas personas sufren de diversas alergias a los alimentos y pueden comer sólo alimentos específicos. El programa es simple; usted puede donar una tarjeta de regalo de tiendas de comestibles tales como Shop-Rite, Walmart, Target, Compare Supermercado, Gala Fresh Farms, o cualquier mercado local donde esté disponible. La tarjeta puede estar en cualquier denominación monetaria. Sólo se aceptarán las tarjetas de regalo, no dinero en efectivo. Las cartas deben ser entregadas a la oficina de la parroquia, donde serán recogidas, mantenidas y distribuidas. El programa no sólo sería durante las fechas festivas, sino durante todo el año, ya que el hambre existe todos los días. Yo sé que quizás no somos adinerados, pero somos una parroquia rica en amor por unos a otros y por nuestros hermanos y hermanas necesitados. Les pido que mantengan a los que están necesitados en sus oraciones. Que Dios los bendiga por su generosidad al ayudar a los demás.

Si no puede alimentar a un centenar de personas, entonces alimente a una sola. - Madre Teresa

Quien oprime al pobre afrenta a su Creador, pero el que es generoso con los pobres le honra. - Proverbios 14:31

2016 Bishop's Annual Appeal

Be Rich in Good Works

Thanks to your support of the Bishop's Annual Appeal, Nazareth Village, our diocesan priests' retirement residence in Chester, is a home to a number of our priests who have served parishioners of our Diocese for decades. At Nazareth Village, the resident priests live in a community and many assist parishes in the area. Your support of the 2016 Bishop's Annual Appeal is a wonderful acknowledgement and recognition of the years of dedicated service these priests have given to Christ and his Church. Please be as generous as possible to this 2016 Appeal. For your convenience, you can make an on-line gift or pledge at www.2016appeal.org.

Campana Anual Del Obispo

Sean Ricos En Buenas Obras

Gracias a su apoyo a la Campana anual del Obispo, *Nazareth Village* en Chester, Hogar para nuestros sacerdotes retirados, es hogar para un número de nuestros sacerdotes que han servido a los feligreses de nuestra Diócesis durante décadas. En *Nazareth Village*, los sacerdotes viven en una sola comunidad y muchos aún ayudan en parroquias locales. Su apoyo a la Campana anual del Obispo es para estos sacerdotes un agradecimiento y reconocimiento por los años de su dedicado servicio que ellos le han dado a Cristo y su Iglesia. Por favor sean tan generosos como les sea posible con la Campana de este año o. Para su comodidad, puede hacer un pago en línea o una promesa de contribuir ingresando a www.2016appeal.org